



FISHERIES ACT

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

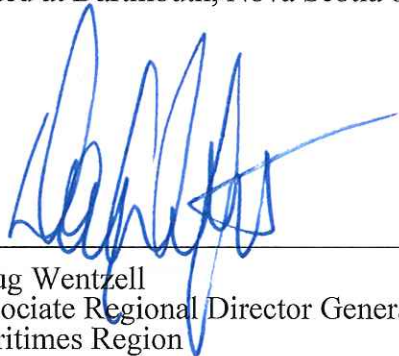
MTN-2019-048

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritime Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule to that order, are contaminated;

THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritime Region pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990*, hereby issues Contaminated Fisheries Prohibition Order:

MTN-2019-048

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on October 4, 2019.



Doug Wentzell
Associate Regional Director General
Maritimes Region

* SOR/90-351, *Canada Gazette* Part II, 1990, p. 2489

ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH

Short Title

1. This order may be cited as the *Contaminated Fisheries Prohibition Order No.*

MTN-2019-048

Prohibition

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule fish for:

All bivalve shellfish including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahags, northern propeller clams, ocean quahags, Softshell clam, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, Horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, Common periwinkles, Northern moon snails, Waved whelks, Stimpson's whelks, except sea scallops.

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the following date and remains in force unless otherwise revoked.

October 4, 2019

CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO.

MTN-2019-048

SCHEDULE

(Section 2)

AREA

Place Name:	Ship Harbour
-------------	--------------

- The foreshore and waters within a line drawn from 44.77467 N 62.78016 W (Monk Point) to 44.75287 N 62.74058 W (near Tuckers Cove on Borgles Island) to 44.72029 N 62.8007 W (near Owl Cove).

NOTE: Unless otherwise specified, the coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84) datum.



Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2019-048

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, issues Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2019-048

closing the following area:

Place Name:	Ship Harbour
-------------	--------------

- The foreshore and waters within a line drawn from 44.77467 N 62.78016 W (Monk Point) to 44.75287 N 62.74058 W (near Tuckers Cove on Borgles Island) to 44.72029 N 62.80076 W (near Owl Cove).

Note: The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).

For further information contact your local Fishery Officer and refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2019-048

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on October 4, 2019.

Doug Wentzell
Associate Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

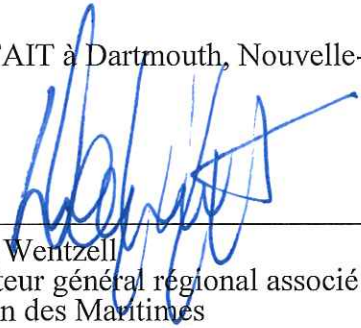
MTN-2019-048

Attendu que le directeur général régional de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans a lieu de croire que le poisson de l'espèce visée à l'article 2 de l'ordonnance ci-après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, est contaminé;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990*, le directeur général régional de la région des Maritimes des Pêches et des Océans : entre en vigueur l'*Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé*

MTN-2019-048

FAIT à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 4 octobre 2019.



Doug Wentzell
Directeur général régional associé
Région des Maritimes

* DORS/90-351, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2489

ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ

Titre abrégé

1. La présente ordonnance peut être citée comme *Ordonnance interdiction de la pêche du poisson contaminé* n°

MTN-2019-048

Interdiction

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé, il est interdit dans la zone décrite à l'annexe, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves, y compris Couteau de l'Atlantique, Mactre d'Amérique, Palourde de baie, Couteau de Banks, Quahog nordique, Mye commune, Mactre de Stimpson, Moule bleue commune, Moule bleue, Modiole, Huître américaine, Pétoncle de baie, Pétoncle d'Islande, Bigorneau, Lunatie de l'Atlantique, Buccin commun du Nord, Colus de Stimpson, sauf Pétoncle géant.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter la date ci-après et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

Le 4 octobre 2019

ANNEXE

(article 2)

ZONE

Nom secteur:	Ship Harbour
--------------	--------------

- L'estran et les eaux à l'intérieur d'une ligne tirée de 44,77467 N 62,78016 O (Monk Point) à 44,75287 N 62,74058 O (près de Tuckers Cove sur Borgles Island) à 44,72029 N 62,80076 O (près d'Owl Cove).

REMARQUE : les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).



Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2019-048

AVIS

Le directeur général régional, de la région des Maritimes, du ministère des Pêches et des Océans, prend l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

MTN-2019-048

donne avis que les domaines énumérés ci-dessous:

Nom secteur:	Ship Harbour
--------------	--------------

- L'estran et les eaux à l'intérieur d'une ligne tirée de 44,77467 N 62,78016 O (Monk Point) 44,75287 N 62,74058 O (près de Tuckers Cove sur Borgles Island) à 44,72029 N 62,8007 O (près d'Owl Cove).

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé

MTN-2019-048

FAIT à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 4 octobre 2019.

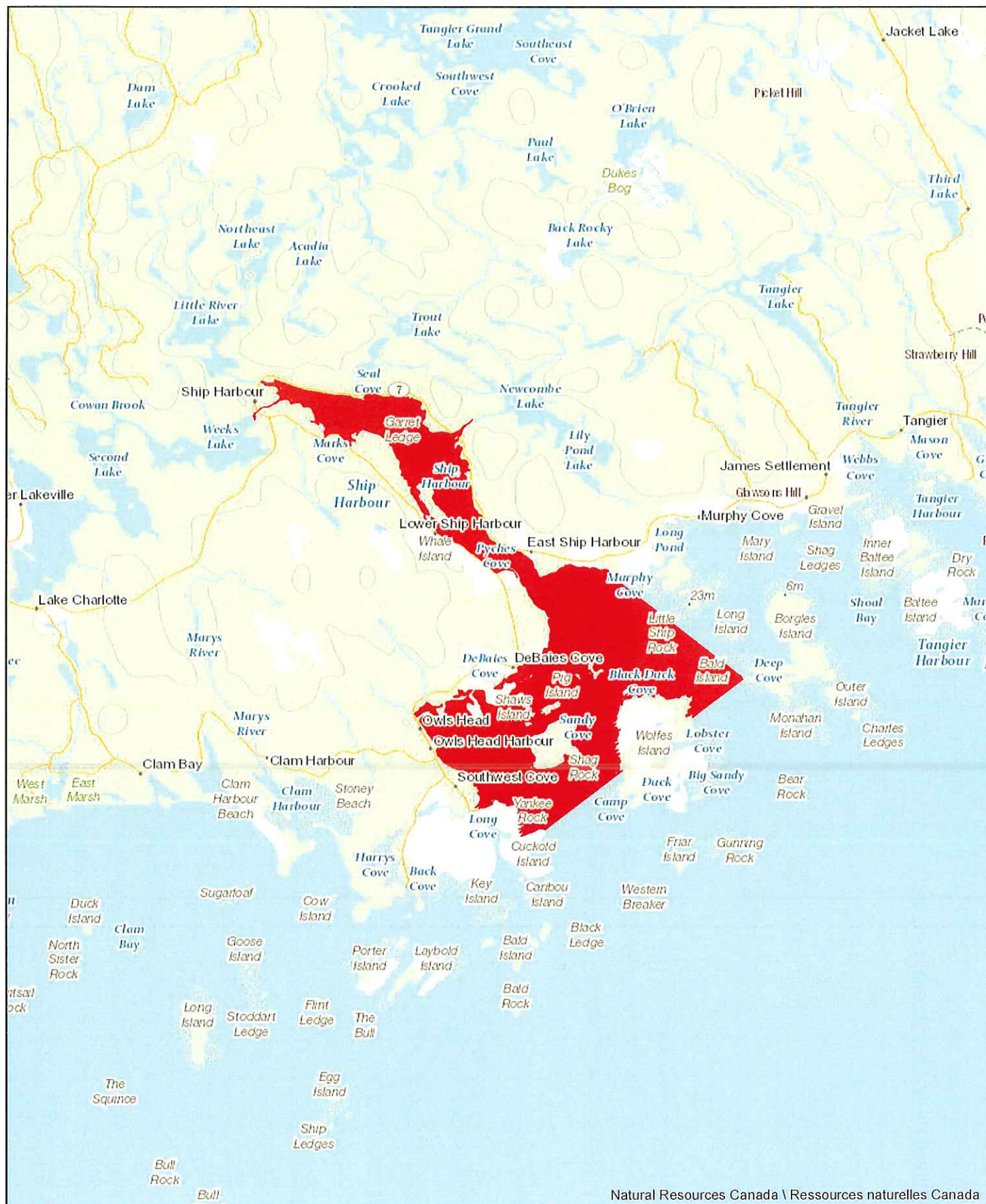
Doug Wentzell
Directeur général régional associé
Région des Maritimes

Prohibition Order Number:
Numéro d'Ordonnance d'Interdiction:

MTN-2019-048

CLOSED / FERMÉ

ITEM: 1



Natural Resources Canada \ Ressources naturelles Canada

Date: 10/4/2019

Scale / échelle 1:162,873.2